

PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE ASSOCIATO, GRUPPO SCIENTIFICO DISCIPLINARE 10/ANGL-01 ANGLISTICA E AMERICANISTICA, SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE ANGL-01/C «LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA INGLESE», GIA' LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE, SSD L/LIN-12, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE N. 240/2010, PRESSO IL CORSO DI STUDIO IN SCIENZE DELLA NUTRIZIONE UMANA DELL'UNIVERSITA' TELEMATICA SAN RAFFAELE ROMA, INDETTA CON D.R. N° 225 DEL 24/05/2024, IL CUI AVVISO E' STATO PUBBLICATO SUL SITO DELL'ATENEO

VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 351 dell'11/07/2024 è composta da:

- Prof.ssa Katherine Elizabeth Russo, Ordinario presso il Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati dell'Università degli Studi di Napoli L'Orientale
- Prof. Girolamo Tessuto, Ordinario presso il Dipartimento di Medicina di Precisione dell'Università della Campania - Luigi Vanvitelli
- Prof.ssa Rita Calabrese, Ordinario presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Salerno

si riunisce al completo il giorno 25/07/2024, alle ore 11:00, per via telematica, previa autorizzazione del Rettore dell'Università Telematica San Raffaele Roma. Il presente incontro si intende anche quale accettazione di nomina.

I componenti della Commissione prendono atto che è pervenuta all'Ateneo istanza di rinuncia ai termini di riconsulazione dei commissari, relativa alla presente valutazione comparativa, e che pertanto la Commissione stessa è pienamente legittimata ad operare in via anticipata secondo le norme del bando concorsuale. Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Rita Calabrese e del Segretario nella persona della Prof.ssa Katherine Elizabeth Russo. Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.Lgs. 1172/1948, con gli altri membri della Commissione (dichiarazioni allegate al presente verbale).

La Commissione procede alla lettura del bando emanato con Decreto Rettore del 225 del 24/05/2024, nonché del Regolamento di Ateneo per la chiamata dei Professori di I e II Fascia. La Commissione dovrà concludere i suoi lavori entro 60 giorni decorrenti dalla data del decreto di nomina del Rettore, salva la possibilità di richiedere al Rettore proroga di ulteriori trenta giorni per comprovati motivi. A tal proposito, la Commissione precisa che ha provveduto a richiedere al Rettore l'autorizzazione a completare i lavori entro il sessantunesimo giorno come previsto dall'art.8 comma 1 del Bando in oggetto.

La Commissione è chiamata, sulla base della valutazione delle pubblicazioni scientifiche e dei titoli, a formulare una graduatoria di merito selezionando il candidato maggiormente qualificato a svolgere le funzioni previste dal bando.

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche e dei titoli, del curriculum e dell'attività didattica dei candidati, avverrà mediante l'espressione di un giudizio individuale da parte dei singoli commissari e di uno collegiale espresso dall'intera Commissione attraverso la comparazione dei giudizi individuali.

Al termine delle valutazioni delle pubblicazioni scientifiche e dei titoli la Commissione prevede di prevedere le seguenti prove:

- una discussione sulle pubblicazioni scientifiche presentate;
- una prova didattica, consistente nella predisposizione di una lezione, in modalità e-learning, su un argomento, congruente con il settore scientifico disciplinare oggetto della selezione, assegnato con preavviso di 24 ore.

Al termine dei lavori la Commissione, dopo attenta rilettura dei giudizi collegiali, procederà alla valutazione comparativa dei candidati, mediante assegnazione di punteggi a ciascun candidato, al termine della quale, con deliberazione assunta a maggioranza dei componenti, individuerà il candidato maggiormente qualificato a svolgere le funzioni didattico-scientifiche per le quali è stato bandito il posto.

La valutazione è effettuata sulla base delle pubblicazioni scientifiche e dei titoli, nel rispetto degli standard qualitativi riconosciuti in ambito internazionale e degli ulteriori elementi previsti dal Corso di Studio.

La Commissione, come previsto dal bando, nel determinare i criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni e la loro rispondenza alle funzioni scientifico didattiche previste dal bando, terrà conto dei seguenti parametri generali:

- a) Congruenza dell'attività del candidato con il settore concorsuale ed il profilo indicato nel bando;
- b) Originalità, del rilievo e del rigore metodologico della produzione scientifica;
- c) Rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) Apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione;
- e) Coerenza delle attività scientifiche e didattiche del candidato con le caratteristiche distintive che la disciplina assume nell'Ateneo.

La Commissione valuterà altresì la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa fatti salvi i periodi, documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

La Commissione, presa visione del decreto rettorale di indizione della presente procedura selettiva e degli atti normativi e regolamentari che disciplinano la materia, in particolare del Regolamento per la chiamata dei professori di prima e seconda fascia emanato da Codesto Ateneo ai sensi della Legge n. 240/2010, in relazione alla posizione di professore associato oggetto del bando stabilisce i seguenti criteri di massima per la valutazione comparativa dei candidati.

Ai fini della valutazione delle pubblicazioni presentate dai candidati, si terrà conto delle pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché dei saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale, con esclusione di note interne o rapporti dipartimentali.

La valutazione analitica delle pubblicazioni scientifiche dei candidati avverrà sulla base dei parametri indicati sopra ai punti dal a) ad e). Per i lavori in collaborazione l'apporto individuale del candidato, ove non risulti oggettivamente enucleabile o accompagnato da una dichiarazione debitamente sottoscritta degli estensori dei lavori sull'apporto dei singoli coautori, verrà considerato paritetico tra i vari autori.

La Commissione non intende avvalersi di alcun indicatore bibliometrico non essendo attinente al settore scientifico-disciplinare oggetto della presente procedura di valutazione comparativa.

Saranno oggetto di analitica valutazione le pubblicazioni scientifiche presentate nel numero previsto dal bando. Nel caso di superamento del limite massimo di 15 pubblicazioni scientifiche la Commissione valuterà le stesse secondo l'ordine indicato nell'elenco presentato dal candidato, fino alla concorrenza del limite stabilito.

Ai fini della valutazione dei titoli, che avverrà sulla base dei parametri indicati sopra ai punti a) ed e), si terrà conto del curriculum e dei titoli presentati, nonché dell'attività didattica, didattica integrativa e di servizio gli studenti.

In particolare, ai fini della valutazione del curriculum scientifico si terrà conto dei seguenti elementi:

- organizzazione, direzione o coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero partecipazione agli stessi
- partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e/o internazionali;
- conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;
- collaborazione scientifica con Università italiane o straniere e/o organismi di ricerca nazionali e/o internazionali;
- esperienze formative e rilevanza dell'attività didattica svolta, anche in contesti internazionali.

Ai fini della valutazione dell'attività didattica, didattica integrativa e di servizio agli studenti, si terrà conto del volume, intensità e continuità dei corsi o moduli tenuti, della congruenza delle attività svolte rispetto al settore scientificodisciplinare oggetto del bando, nonché anche delle attività di relatore di tesi di laurea e laurea magistrale, tutoraggio a dottorandi di ricerca, seminari, esercitazioni e tutoraggio di studenti di Corsi di laurea e laurea magistrale.

Nel valutare le attività suindicate la Commissione stabilisce di attenersi ai criteri e ai relativi punteggi che di seguito si riportano:

- 1) per l'attività di ricerca scientifica, sulla base delle pubblicazioni scientifiche presentate e della produzione scientifica complessiva del candidato: fino ad un massimo di 20 punti.
- 2) Per l'attività didattica, didattica integrativa e di servizio agli studenti: fino ad un massimo di 20 punti.
- 3) per il curriculum e gli altri titoli presentati: fino ad un massimo di 20 punti.

In riferimento alla prova didattica, questa consisterà nella predisposizione di una lezione, in modalità e-learning, su un argomento, congruente con il settore scientifico-disciplinare oggetto della selezione, assegnato con preavviso di 24 ore su un tema estratto dal candidato all'interno di una terna di temi proposti dalla Commissione. La Commissione stabilisce che la lezione avrà la durata di 45 minuti e si svolgerà su piattaforma MS Teams in modalità orale. La Commissione stabilisce che il candidato potrà utilizzare i seguenti strumenti per la presentazione della lezione: presentazione in PowerPoint o altri strumenti ritenuti opportuni per l'esecuzione della prova.

Dopo la discussione dei titoli e delle pubblicazioni presentate da ciascun candidato, nonché dopo la prova didattica, la Commissione formulerà un giudizio collegiale finale sulla base dei punteggi assegnati a ciascun criterio fino ad un massimo di 40 punti suddivisi nella maniera seguente:

Discussione dei titoli e delle pubblicazioni fino ad un massimo di 20 punti:

- Chiarezza espositiva (max 5 punti)
- Capacità di sintesi (max 5 punti)
- Conoscenza delle tematiche principali inerenti al settore disciplinare e concorsuale (max 10 punti)

Prova didattica/lezione fino ad un massimo di 20 punti:

- Chiarezza espositiva (max 5 punti)
- Capacità di sintesi (max 5 punti)
- Conoscenza e utilizzo di un linguaggio tecnico, e di strumenti informatici destinati alla didattica a distanza (max 10 punti)

Il Segretario provvede a far pervenire i criteri stabiliti al Responsabile del procedimento Dr.ssa Daiana Rotondi, all'indirizzo daiana.rotondi@uniroma5.it, affinché provveda ad assicurarne la pubblicizzazione mediante affissione all'Albo Ufficiale dell'Ateneo.

La Commissione, a seguito dell'autorizzazione concessa dal Rettore per il periodo di proroga, decide di riconvocarsi il giorno 6 settembre 2024 alle ore 09:00 su piattaforma Microsoft Teams per l'apertura dei plichi contenenti le domande dei candidati e la verifica del possesso dei requisiti di cui all'art. 2 del bando da parte dei candidati alla procedura di valutazione comparativa.

La Commissione decide inoltre di convocare i candidati in possesso dei requisiti secondo il seguente calendario:

Estrazione della traccia e colloquio titoli e pubblicazioni: 9 settembre 2024, ore 11:30 su Piattaforma Microsoft Teams al seguente link:

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3aZdLeODh_WPv2G7Ei6ItexpUPb2kg5XtAB9btt1QYk1%40thread.tacv2/1721906765831?context=%7b%22Tid%22%3a%22559af9f1-8687-431c-8ba8-6cc0da769dd4%22%2c%22Oid%22%3a%224382ad6d-497f-4956-afef-dcdea16111cf%22%7d

Prova didattica/lezione: 10 settembre 2024, ore 12:00 su Piattaforma Microsoft Teams al seguente link:

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3aZdLeODh_WPv2G7Ei6ItexpUPb2kg5XtAB9btt1QYk1%40thread.tacv2/1721906904850?context=%7b%22Tid%22%3a%22559af9f1-8687-431c-8ba8-6cc0da769dd4%22%2c%22Oid%22%3a%224382ad6d-497f-4956-afef-dcdea16111cf%22%7d

La riunione telematica si conclude alle ore 12:30

Si pone in evidenza che solo la Prof.ssa Katherine Elizabeth Russo, Segretario della Commissione esaminatrice, firma in data odierna, mentre gli altri Commissari si impegnano a trasmettere al medesimo Responsabile del procedimento sopra indicato, le dichiarazioni di concordanza al presente verbale, debitamente firmate allegando copia del proprio documento di riconoscimento in corso di validità.

Redatto, letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

- Prof.ssa Rita Calabrese – Presidente
- Prof. Girolamo Tessuto – Membro
- Prof.ssa Katherine Elizabeth Russo -Segretario



SELEZIONE PUBBLICA PER N. 1 POSTO DA PROFESSORE DI SECONDA FASCIA, AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1, LEGGE N. 240/2010, NEL GRUPPO SCIENTIFICO DISCIPLINARE , SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE 10/ANGL-01 ANGLISTICA E AMERICANISTICA, SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE ANGL-01/C « LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA INGLESE», GIA' LINGUA E TRADUZIONE -LINGUA INGLESE, SSD L/LIN-12, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E PROMOZIONE DELLA QUALITA' DELLA VITA DELL'UNIVERSITA' TELEMATICA SAN RAFFAELE ROMA, INDETTA CON D.R. N° 225 DEL 24/05/2024.

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA

La sottoscritta Prof.ssa Rita Calabrese, Professore Ordinario presso l'Università di Salerno, nata a Napoli (NA), il 05/03/1965, nella qualità di Presidente della Commissione nominata con D.R. n. 351 dell'11/07/2024

DICHIARA

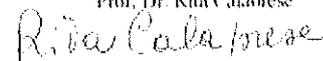
con la presente, di aver partecipato in via telematica alla seduta della Commissione del giorno 25/07/2024 e di concordare con il verbale n. 1 a firma della Prof.ssa Katherine Elizabeth Russo, Segretario della Commissione esaminatrice.

Si allega la copia del documento di riconoscimento in corso di validità.

Salerno, 25/07/2024

IN FEDE

Prof. Dr. Rita Calabrese



SELEZIONE PUBBLICA PER N. 1 POSTO DA PROFESSORE DI SECONDA FASCIA, AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1, LEGGE N. 240/2010, NEL GRUPPO SCIENTIFICO DISCIPLINARE, SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE 10/ANGL-01 ANGLISTICA E AMERICANISTICA, SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE ANGL-01/C « LINGUA, TRADUZIONE E LINGUISTICA INGLESE», GIA' LINGUA E TRADUZIONE -LINGUA INGLESE, SSD L/LIN-12, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E PROMOZIONE DELLA QUALITA' DELLA VITA DELL'UNIVERSITA' TELEMATICA SAN RAFFAELE ROMA, INDETTA CON D.R. N° 225 DEL 24/05/2024,

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA

Il sottoscritto Prof. Girolamo Tessuto, Professore Ordinario presso l'Università degli Studi della Campania Luigi Vanvitelli, nato a Afragola (Napoli) il 03/01/1964, nella qualità di Membro della Commissione nominata con D.R. n. 351 dell'11/07/2024

DICHIARA

con la presente, di aver partecipato in via telematica alla seduta della Commissione del giorno 25/07/2024 e di concordare con il verbale n. 1 a firma del Prof.ssa Katherine Elizabeth Russo, Segretario della Commissione esaminatrice.

Si allega la copia del documento di riconoscimento in corso di validità.

Napoli, 25 luglio 2024

IN FEDE

Girolamo Tessuto